

ЛИТЕРАТУРА

1. Аветисов, Э. С. О патогенезе миопии и некоторых новых возможностях ее профилактики и лечения / Э. С. Аветисов // 3-й Всерос. съезд офтальмологов: тез. докл. — М., 1975. — Т. 2. — С. 5–16.
2. Красильникова, В. Л. Структура глазной патологии среди детского населения Республики Беларусь / В. Л. Красильникова // Офтальмология. Восточная Европа. — 2012. — № 3(14). — С. 105–109.
3. Балашевич, Л. И. Рефракционная хирургия / Л. И. Балашевич. — СПб.: СПбМАПО, 2002. — 288 с.

УДК 811.161.1'37:61

МНОГОЧЛЕННЫЕ ПАРОНИМИЧЕСКИЕ РЯДЫ С КОРНЯМИ -КРОВ- И -КОСТ-

Розыкулыева У. Н., Керимов Ю. М.

Научный руководитель: *О. Е. Морозова*

Учреждение образования
«Гомельский государственный медицинский университет»
г. Гомель, Республика Беларусь

Введение

Многообразие языковых средств русского языка вызывает трудности для студентов-иностранцев. Сложно ориентироваться в созвучных русских словах, используемых в разных стилях и имеющих несколько значений.

Мы обратили внимание на такое языковое явление, как паронимия, которое наблюдается в разных сферах жизнедеятельности человека, в том числе и в медицине. Студентам, обучающимся в медицинском университете, будет полезно обратить внимание на значение и лексическую сочетаемость созвучных слов, встречающихся в медицинской практике.

Цель

Установить на материале «Толкового словаря паронимов русского языка» В. И. Красных количество многочленных паронимических рядов; определить на примере двух таких рядов (с общим корнем -кров- и -кост-) признаки, по которым слова в каждом ряду схожи, и признаки, по которым они отличаются друг от друга; изучить сходство между словами этих паронимических рядов.

Материал и методы исследования

Изучение научной литературы по данной теме, исследование материала «Толкового словаря паронимов русского языка» В. И. Красных; анализ многочленных паронимических рядов.

Результаты исследования и их обсуждение

Паронимы — слова одной и той же части речи, похожие по написанию и произношению (частичное звуковое сходство), но разные по лексическому значению (частично или полностью). Называя по-новому дополнительный признак, явление или действие, человек использует вновь образованное с помощью аффиксов слово. Паронимические ряды могут быть как двухчленные, так и многочленные (до 6–7 компонентов).

Занимаясь изучением паронимии, мы обнаружили в «Толковом словаре паронимов русского языка» В. И. Красных 32 многочленных ряда паронимов (более 4 компонентов). В 9 из них один или несколько компонентов имеют непосредственное отношение к медицине (болевой – болезненный – больной и др.)

В своей работе мы исследовали многочленный ряд паронимов с корнем -кров- (кровавый — кровный — крованистый — крованой) и многочленный ряд паронимов с корнем -кост- (костистый — костлявый — костный — костяной). Все слова этих рядов принадлежат к одной части речи и широко употребляются в медицине.

Многочленный паронимический ряд: кровавый — кровный — крованистый — крованой — окровавленный состоит из 5 слов. Слово «окровавленный» мы не включали в исследование, т. к. оно является причастием. Паронимы этого ряда имеют следующие общие языковые особенности:

- 1) общий корень (-кровь-), и общее лексическое значение, связанное с кровью;

- 2) способ образования — суффиксальный (с помощью различных суффиксов);
- 3) одинаковая частиречная принадлежность (имя прилагательное).

Среди языковых особенностей, по которым слова в данном паронимическом ряду отличаются друг от друга, можно отметить следующие:

1) новый оттенок значения в зависимости от определенного словообразовательного суффикса (суффикс -ав- придает значение — «с кровью», суффикс -н- — «родственный», суффикс -ист- — «с кровью», суффикс -ян- — «относящийся к крови»);

2) паронимы кровавый и кровный — многозначные слова, кровянистый и кровяной — однозначные;

3) сфера употребления (некоторые слова в парах имеют пометку (*разг*) (кровный — 4*. *Разг.* Добытый, нажитый тяжелым трудом. Кровный деньги.);

4) лексическая сочетаемость (кровавый бинт, кровное родство, кровянистые выделения, кровяное давление).

Многочленный паронимический ряд: костистый — костлявый — костный — костяной состоит из 4 слов. Паронимы данного ряда имеют следующие общие языковые особенности:

1) общий корень (-кост-) и общее лексическое значение, связанное с костью.

2) все паронимы ряда — многозначные слова;

3) в некоторых значениях паронимы являются синонимами (костлявый — 2*. То же, что костистый (во 2 знач.); костяной — 2*. То же, что костный (во 2 знач.);

4) все слова ряда являются общеупотребительными;

5) способ образования — суффиксальный (с помощью различных суффиксов);

6) одинаковая частиречная принадлежность (имя прилагательное).

Среди языковых особенностей, по которым слова в данном паронимическом ряду отличаются друг от друга, можно отметить следующие:

1) новый оттенок значения в зависимости от определенного словообразовательного суффикса (суффикс -ист- придает значение «имеющий заметные кости»; суффикс -ляв- — «с большим количеством костей», суффикс -н- — «относящийся к кости», суффикс -ян- — «изготовленный из кости»);

2) лексическая сочетаемость (костистое тело, костлявые руки, костный мозг, костяной браслет).

Изучая сходство исследуемых рядов паронимов, мы обратили внимание на то, что оба многочисленных ряда включают в себя имена прилагательные, образованные с помощью продуктивных суффиксов (-ян- кровяной, костяной), -ист- (кровянистый, костистый), -н- (кровный, костный). Слова обоих рядов являются многозначными (исключая кровянистый и кровяной) и общеупотребительными (исключая кровный).

Вывод

В результате нашего исследования мы установили 32 многочисленных ряда паронимов, в 9 из которых один или несколько компонентов имеют отношение к медицине. Многочленные паронимические ряды с корнем -кров- и -кост- имеют общие и индивидуальные языковые особенности. Наличие общих языковых особенностей (общий корень, общее лексическое значение, многозначность, общеупотребительность, суффиксальный способ образования, единая частиречная принадлежность) вызывает сходство слов и появление речевых ошибок. Наличие индивидуальных языковых особенностей (словообразовательный суффикс, лексическая сочетаемость) придает слову новый оттенок значения и определяет его как отдельную лексическую единицу.

Правильное употребление паронимов — необходимое условие грамотной, культурной речи, а смешение их — признак невысокой речевой культуры.

ЛИТЕРАТУРА

1. Красных, В. И. Толковый словарь паронимов русского языка: 1100 паронимических рядов, более 2600 паронимов / В. И. Красных. — М.: Астрель: АСТ, 2007. — 589 с.
2. Вишнякова, О. В. Паронимы современного русского языка / О. В. Вишнякова; под ред. Д. Э. Розенталя. — 2-е изд., перераб. и доп. — М.: Русский язык, 1987. — 281 с.